

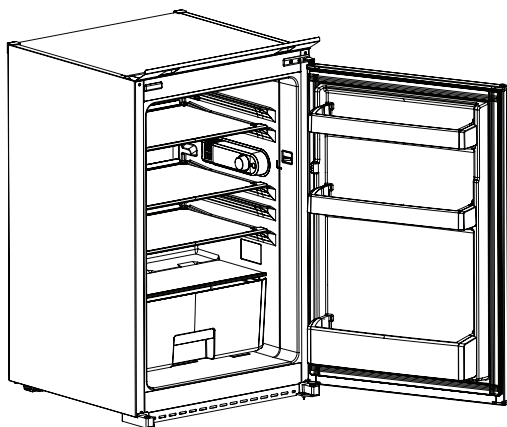
LAGAN

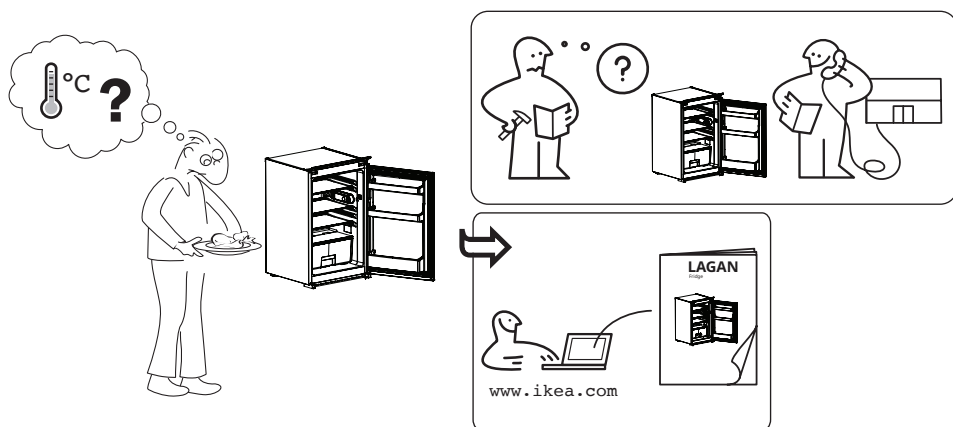
Refrigerator



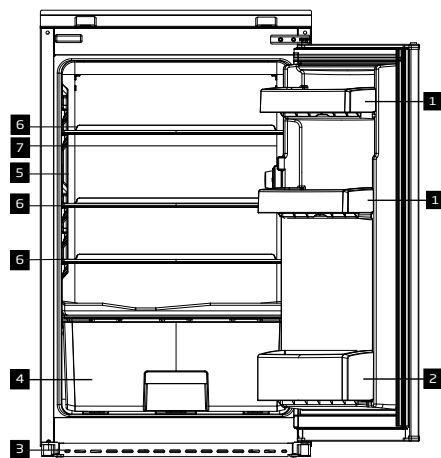
Design and Quality
IKEA of Sweden

HRVATSKI	4
SRPSKI	11
SLOVENŠČINA	16
TÜRKÇE	21
БЪЛГАРСКИ	26
ROMÂNĂ	31
MAGYAR	36



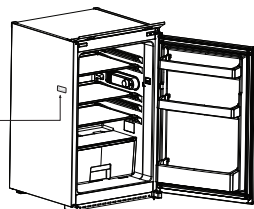
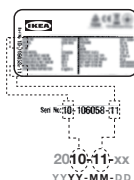


Opis proizvoda



- 1 Polica na vratima
- 2 Polica za boce
- 3 Ventilacijska rešetka
- 4 Ladica za povrće
- 5 Označna pločica
- 6 Police kućišta
- 7 Unutarnje svjetlo i gumb termostata
- 8.* Alat za čišćenje odvodnih otvora

*(unutar vreće za montažu)



Prva uporaba

☑ Prije uporabe proizvoda provjerite jesu li izvršene sve pripreme radnje u skladu s uputama u odjeljku "Sigurnosne informacije" i "Instalacija".

Ako se proizvod transportira vodoravno, ne spajajte proizvod na napajanje prva 4 sata.

Proizvod pustite neka radi bez da ste u njega stavili hranu i otvarali vrata 12 sati, osim ako je to neophodno.



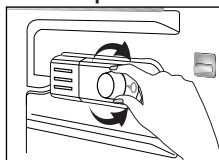
Važno! Ovaj uređaj prodaje se u Francuskoj. U skladu s važećim propisima u ovoj državi treba se isporučiti s posebnim uređajem (pogledajte sliku) koji se nalazi u donjem odjeljku hladnjaka te označava njegovu najhladniju zonu.



*ako je primjenjivo

Svakodnevna uporaba

Podešavanje radne temperature



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.



1 = Najniža postavka hlađenja

5 = Najviša postavka hlađenja (li)

Min. = Najniža postavka hlađenja

Maks. = Najviša postavka hlađenja

Prosječna temperatura u hladnjaku trebala bi biti oko 5 °C.

Odaberite postavku u skladu sa željenom temperaturom.

Upamtite kako će u području hlađenja temperature biti različite.

Najhladnije područje je neposredno iznad odjeljka za povrće.

Unutarnja temperatura ovisi i o temperaturi okruženja, učestalosti otvaranja vrata i količini hrane koja se čuva u hladnjaku.

Često otvaranje vrata izaziva porast unutarnje temperature.

Iz ovog razloga, preporučuje se zatvarati vrata čim prije nakon upotrebe.

Za isključivanje uređaja okrenite gumb.

Korištenje unutarnjih odjeljaka

Pokretne police: Razmak između police može se prilagoditi po potrebi.

Ladica za povrće: Povrće i voće mogu se čuvati u ovom odjeljku dulje vrijeme bez kvarenja.

Polica za boce: Boce, staklenke i limenke mogu se staviti u ove police.

**Hlađenje
Spremište hrane**

Za preuzimanje pune verzije posjetite www.ikea.com

Odjeljak hladnjaka služi za kratkotrajno skladištenje svježe hrane i pića.

Mliječne proizvode čuvajte u predviđenom odjeljku u hladnjaku.

Boce se mogu pohraniti u držač za boce ili u policu za boce na vratima.

Sirovo meso najbolje je držati u polietilenskoj vrećici u odjeljku na samom dnu hladnjaka.

Ostavite toplu hranu i piće da se ohlade na sobnu temperaturu prije nego što ih stavite u hladnjak.

- **Pažnja**

Koncentrirani alkohol čuvajte samo uspravno i dobro zatvoren.

- **Pažnja**

Ne spremajte eksplozivne tvari ili spremnike sa zapaljivim pogonskim plinovima (konzervirane kreme, sprejevi itd.) u uređaju. Postoji opasnost od eksplozije.

Odmrzavanje

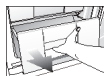
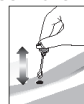
Odjeljak hladnjaka se automatski odleđuje. Otopljena

voda teče kroz odvodni kanal u spremnik za prikupljanje na stražnjoj strani uređaja.

Tijekom odmrzavanja na stražnjoj strani hladnjaka stvaraju se kapljice vode zbog isparivača.

Ako ne iscuri sve kapljice, mogu se ponovno smrznuti nakon odmrzavanja, uklonite ih krpom namočenom u toplu vodu, ali nikada tvrdim ili oštrim predmetom.

S vremena na vrijeme provjerite protok otopljene vode. Povremeno se može začepiti.



Instalacija

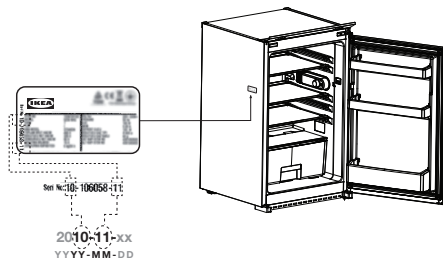
Kako bi proizvod bio spreman za uporabu, vodite računa o tome da su električno ožičenje i vodovod odgovarajući prema informacijama u korisničkom priručniku. Ako nije, nazovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera i neka se naprave potrebne pripreme.

⚠ **UPOZORENJE:** Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale radom neovlaštenih osoba. Kako biste izbjegli trešnju, postavite proizvod na ravnu površinu.

⚠ **UPOZORENJE:** Tijekom instalacije, utikač proizvoda ne smije biti uključen. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su vrata prostorije u koju će biti postavljen proizvod toliko uska da proizvod ne može proći kroz njih, prođite kroz proizvod okrećući ga na stranu; u protivnom pozovite ovlašteni servis.

- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne čuvajte ga na vlažnom mjestu.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima gdje temperatura padne ispod 10 °C.



Popis za provjeru prilikom pregleda

Prije korištenja uređajem, slijedite popis za provjeru.

Ako je bilo koji odgovor NIJE, slijedite odgovarajuću radnju.

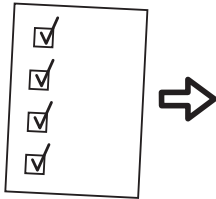
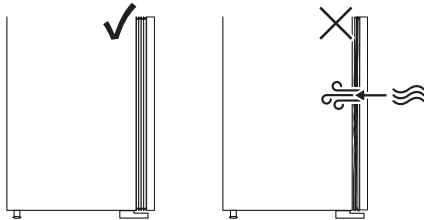
Ne zaboravite zapisati serijski broj proizvoda i broj artikla prema potrebi i priložiti račun ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (označna pločica)	
Kataloški broj proizvoda (označna pločica)	
Datum kupnje	

Natrag na vrata

Nakon preokretanja vrata provjerite brtve na hladnjaku i zamrzivaču kako biste osigurali pravilno brtvljenje. Zatvorite vrata i pobrinite se da brtve u potpunosti dodiruju ormarić bez razmaka ili curenja zraka.

Ako brtva nije zategnuta, pažljivo podesite brtvu rukom. Kako biste olakšali podešavanje, prvo omekšajte brtvu vlažnim, mlakim (ne vrućim) ručnikom.



	Ako je odgovor DA	Koraci ako je odgovor NE
Pladanj za kondenzaciju Provjerite je li cijev unutar ladice	☒ Nema koraka	Stavite cijev u pretinac
Provjerite brtvi li brtva oko vrata kada su vrata zatvorena	☒ Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Provjera da nema sudaranja dijelova/namještaja tijekom otvaranja/zatvaranja rashladnih vrata	☒ Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar svakog kuhinjskog sustava i fiksirajte prema potrebi	☒ Nema koraka	Slijedite AI za ispravnu instalaciju

Tehnički podaci

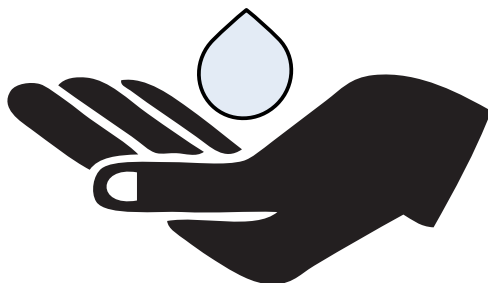
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Razina buke (dba)	Energetski razred

Ovaj hladnjak sadrži biocidne proizvode u sljedećim dijelovima za sprječavanje rasta gljivica suhog filma ili neželjenih mirisa.

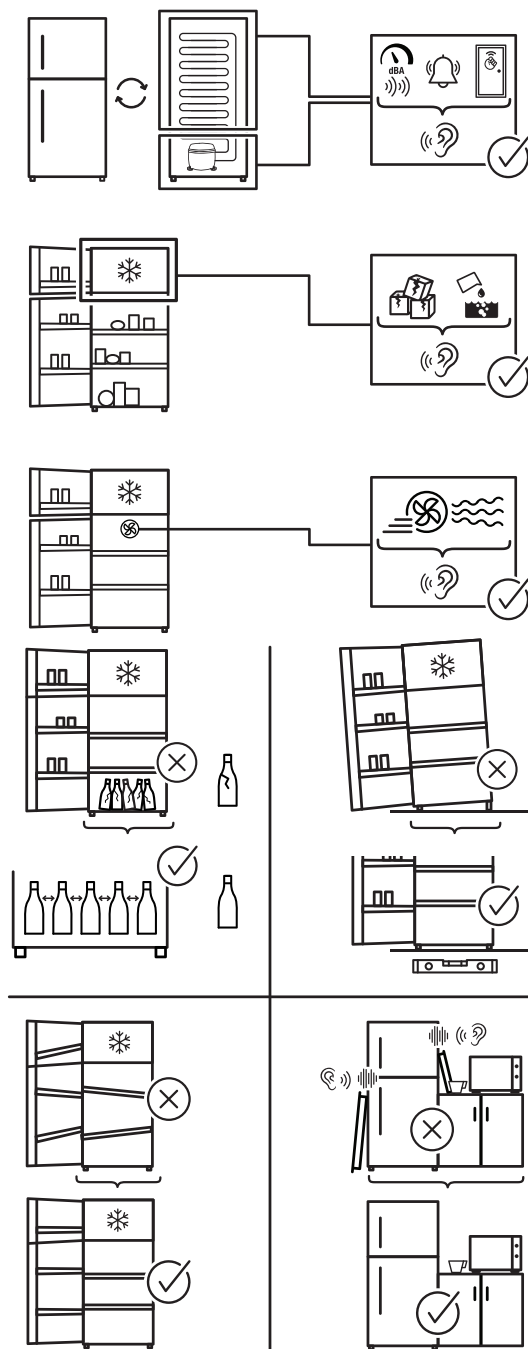
Aktivna tvar:

- srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za kvaku i karbonski filter
- titanijev dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijev dioksid za ugljeni filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za brtvu

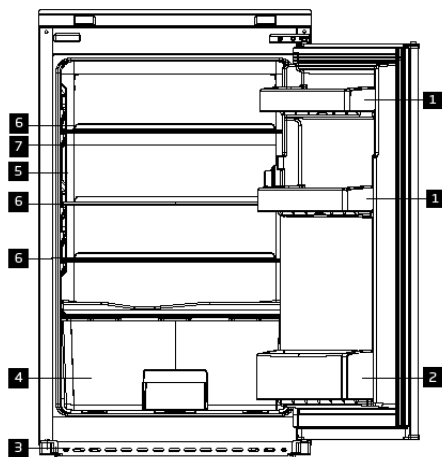
Koncentracije biocidnih pripravaka su vrlo niske i ne bi smjele predstavljati neprihvatljive zdravstvene rizike.



Potencijalni razlog buke



Opis proizvoda

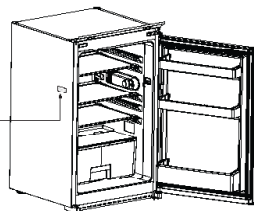


- 1 Police na vratima
- 2 Polica za flaše
- 3 Ventilaciona rešetka
- 4 Ladica za povrće
- 5 Nazivna pločica
- 6 Unutrašnje police
- 7 Unutrašnje osvetljenje i dugme termostata
- 8* Alat za čišćenje odvodnog otvora

*(unutar kese za montažu)



Seri No: 10-106058-11
2010-11-11
YYYY-MM-DD



Prva upotreba

☐ Pre upotrebe frižidera, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Informacije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

Ako se proizvod transportuje horizontalno, nemojte ga uključivati na napajanje prva 4 sata.

Ostavite proizvod da radi bez unete hrane 12 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.



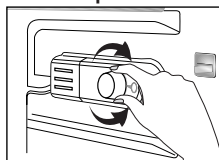
Važno! Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj. U skladu sa propisima koji važe u ovoj zemlji, mora biti opremljen posebnim uređajem (pogledajte sliku) postavljenim u donjem delu frižidera kako bi se označila njegova najhladnija zona.



*ako je primenljivo

Svakodnevna upotreba

Podešavanje radne temperature



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.

Cold ← 1 2 3 4 → Colder
(C) Min. Colder Max.

1 = Podešavanje hlađenja na najniži nivo

5 = Podešavanje hlađenja na najviši nivo (ili)

Min. = Najniže podešavanje hlađenja

Maks. = Najviše podešavanje hlađenja

Prosečna temperatura unutar frižidera treba da bude oko +5°C.

Izaberite podešavanje prema željenoj temperaturi.

Imajte na umu da će u oblasti hlađenja biti različite

Da biste preuzeli punu verziju, posetite www.ikea.com

temperature.

Najhladniji deo je neposredno iznad odeljka za povrće.

Unutrašnja temperatura takođe zavisi od temperature okoline, učestalosti otvaranja vrata i količine hrane koja se drži unutra.

Često otvaranje vrata dovodi do porasta unutrašnje temperature.

Iz tog razloga, preporučuje se ponovno zatvaranje vrata što je pre moguće nakon upotrebe.

Da biste isključili uređaj, okrenite dugme.

Korišćenje unutrašnjih odeljaka

Pokretne police: Rastojanje između policia može se prilagoditi prema potrebi.

Ladica za povrće: Povrće i voće se mogu čuvati u ovom odeljku duže vreme uz očuvanje kvaliteta.

Polica za flaše: Na ove police mogu se staviti flaše, tegle i konzerve.

Hlađenje**Spremište hrane**

Odeljak frižidera je namenjen za kratkotrajno čuvanje sveže hrane i pića.

Čuvajte mlečne proizvode u predviđenom odeljku frižidera.

Boce se mogu čuvati u držaču za boce ili na polici za boce u vratima.

Sirovo meso najbolje je čuvati u polietilenskoj kesici u najnižem odeljku frižidera.

Ostavite toplu hranu i pića da se ohlade na sobnoj temperaturi pre nego što ih stavite u frižider.

- Pažnja

Koncentrirani alkohol čuvajte samo uspravno i dobro zatvoreno.

- Pažnja

Ne čuvajte eksplozivne supstance ili posude sa zapaljivim pogonskim gasovima (konzervirane kreme, sprejeve, itd.) u uređaju. Postoji opasnost od eksplozije.

Odmrzavanje

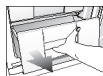
Odeljak frižidera se automatski odmrzava. Odmrznuta

voda teče kroz odvodni kanal u posudu za prikupljanje na zadnjoj strani uređaja.

Tokom odmrzavanja na zadnjoj strani frižidera stvaraju se kapljice vode zbog isparivača.

Ako sve kapi ne iscuri, mogu se ponovo smrznuti nakon odmrzavanja, uklonite ih krpom namočenom u toplu vodu, a nikada tvrdim ili oštrim predmetom.

S vremena na vreme proveravajte protok odmrznute vode. Povremeno se kanal može začepiti.



Instalacija

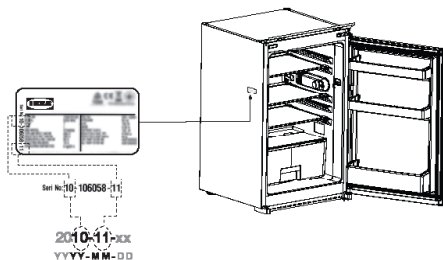
Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, vodite računa o tome da su električne instalacije i vodovodni sistemi odgovarajući tako što ćete pogledati informacije u uputstvu za upotrebu. Ako nisu, pozovite kvalifikovnog električara i tehničara kako bi svi uslovi bili prikladno organizovani.

⚠UPOZORENJE: Proizvođač nije odgovoran za štete nastale radom neovlašćenih lica. Da biste izbegli tresenje, postavite proizvod na ravnu površinu.

⚠UPOZORENJE: Tokom instalacije, utikač proizvoda ne bi trebalo da bude uključen. U suprotnom, postoji opasnost od smrti ili ozbiljnih povreda!

⚠UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u kojoj će se proizvod postaviti toliko uzana da proizvod ne može da prođe, unesite proizvod okretanjem na stranu; u suprotnom, pozovite ovlašćeni servis.

- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Proizvod ne ugrađujte na mesta sa temperaturom manjom od 10 °C.



Kontrolna lista za inspekciju

Pročitajte ovu kontrolnu listu pre korišćenja svog uređaja

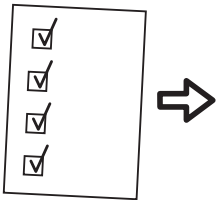
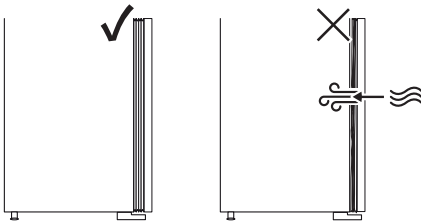
Ako je odgovor NE na bilo koje pitanje, pratite odgovarajuću aktivnost.

Ne zaboravite da po potrebi zapišete serijski broj proizvoda i broj artikla i priložite svoju priznanicu ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (pločica sa podacima)	
Artikalni broj proizvoda (tablica sa podacima)	
Datum kupovine	

Натраг на врата

Након преокретања врата, проверите заптивке на фрижидеру и замрзивачу како бисте осигурали правилно заптивање. Затворите врата и уверите се да заптивке у потпуности додирују ормарић без празнина или цурења ваздуха.
Ако заптивка није затегнута, пажљиво подесите заптивку руком. Да бисте олакшали подешавање, прво омекшајте заптивку влажним, млаким (не врућим) пешкиром.



	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba uraditi ako je odgovor NE
Posuda za kondenzaciju Proverite da li je cev u posudi	☒ Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Stavite cev u posudu
Uverite se da zaptivka zaptiva svuda oko vrata kada su vrata zatvorena	☒ Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pogledajte korak AI - nivelisanje vrata
Provera da nema udaranja između delova/nameštaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata za hlađenje	☒ Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pogledajte korak AI - nivelisanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar bilo kog kuhinjskog sistema i fiksirajte po potrebi	☒ Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pratite AI kako biste instalaciju pravilno izvršili

Tehnički podaci

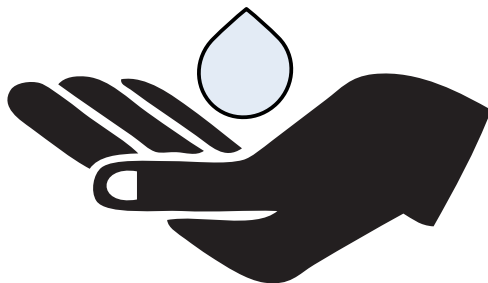
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Robna marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Nivo buke (dba)	Klasa potrošnje električne energije

Ovaj frižider sadrži biocidne proizvode u sledećim delovima koji sprečavaju rast gljivica suvog filma ili neželjene mirise.

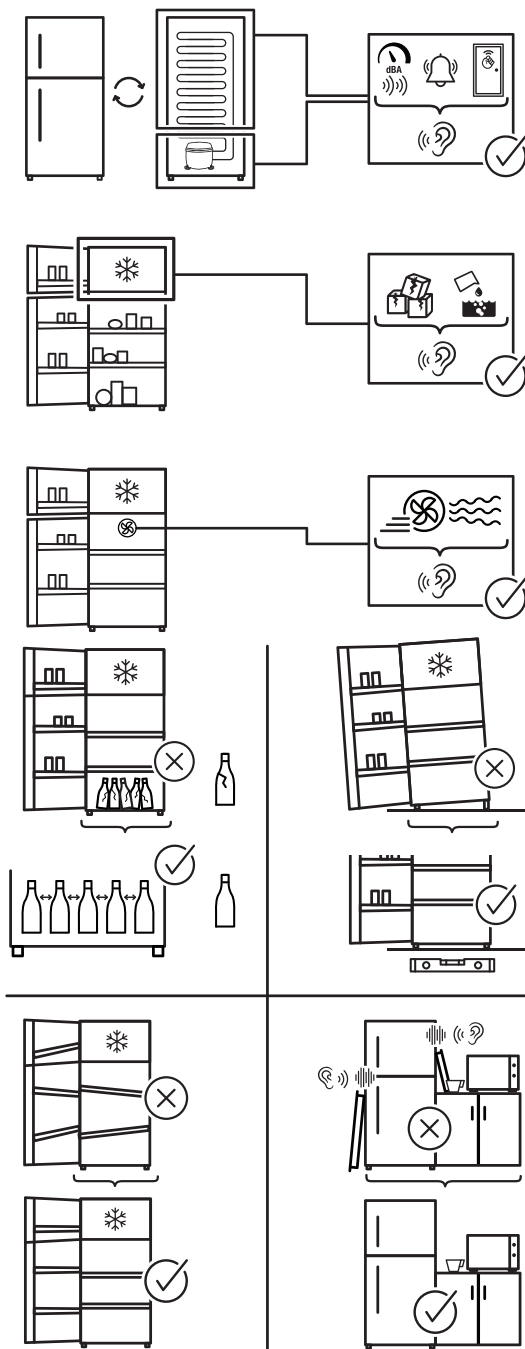
Aktivna supstanca:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za ručke vrata i karbonski filter
- Titanijum dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijum dioksid za karbonski filter
- Jodopropinil butilkarbamat (IPBC) (CAS: 55406-53-6) za zaptivku

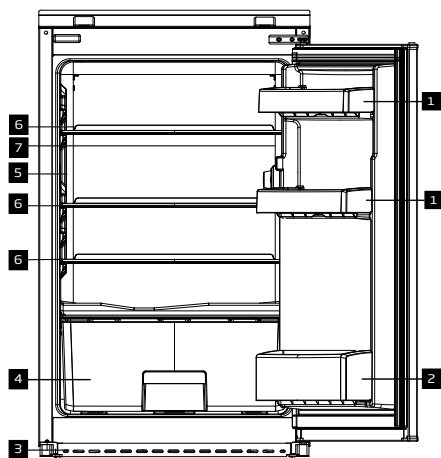
Koncentracije biocidnih proizvoda su veoma niske i ne bi trebalo da predstavljaju neprihvatljive zdravstvene rizike.



Potencijalni razlog za buku

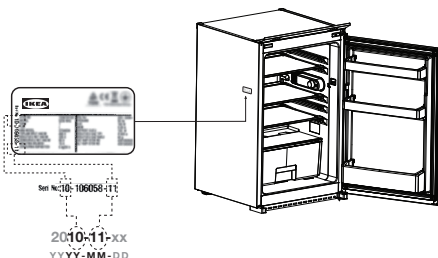


Opis izdelka



- 1 Vratna polica
- 2 Polica za steklenice
- 3 Prezračevalna mreža
- 4 Predal za zelenjavo
- 5 Tipska plošča s podatki
- 6 Notranje police
- 7 Notranja osvetlitev in gumb termostata
- 8* Orodje za čiščenje odtočne luknje

* (znotraj montažne vrečke)



Pri prvi uporabi

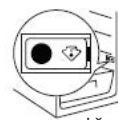
☐Pred uporabo vašega hladilnika se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih "Varnostni napotki" in "Namestitvev".

Če izdelek prevažate vodoravno, ga prve 4 ure ne priključite na električno omrežje.

Izdelek naj deluje 12 ur brez hrane v njem in medtem ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.



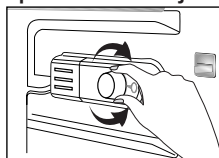
Pomembno! Ta aparat se prodaja v Franciji. V skladu s predpisi, veljavnimi v tej državi, mora biti opremljen s posebno napravo (glejte sliko), nameščeno v spodnjem predelu hladilnika, ki označuje najhladnejše območje v njem.



*če je relevantno

Vsakodnevna uporaba

Nastavitev temperature delovanja



Temperaturo delovanja uravnava regulator temperature.



1 = najnižja nastavitev hlajenja

5 = najvišja nastavitev hlajenja (ali)

Min. = najnižja nastavitev hlajenja

Max. = najvišja nastavitev hlajenja

Povprečna temperatura v hladilniku mora biti približno +5 °C.

Prosimo izberite nastavitev glede na želeno temperaturo.

Upoštevajte, da bodo temperature v območju hlajenja različne.

Najhladnejše območje je neposredno nad predalom za zelenjavo.

Notranja temperatura je odvisna tudi od temperature okolice, pogostosti odpiranja vrat in količine živil v njih. Pogosto odpiranje vrat povzroči dvig notranje temperature.

Zato je priporočljivo, da po odprtju čim prej ponovno zaprete vrata.

Če želite izklopiti aparat, zavrtite gumb.

Uporaba notranjih predelkov

Premične police: Razdaljo med policami je po potrebi mogoče prilagoditi.

Predal za zelenjavo: V tem predalu lahko zelenjavo in sadje shranjujete dolgo časa, ne da bi se živila pokvarila.

Polica za steklenice: Na te police lahko postavite steklenice, kozarce in pločevinke.

Hlajenje

Shranjevanje živil

Če želite prenesti polno različico, obiščite www.ikea.com

Hladilni del je namenjen kratkotrajnemu shranjevanju sveže hrane in pijače.

Mlečne izdelke hranite v za to namenjenem predelku hladilnika.

Steklenice lahko shranite v nosilec za steklenice ali na polico za steklenice v vratih.

Surovo meso je najbolje shraniti v polietilenski vrečki v najnižjem predelku hladilnika.

Vroča hrana in pijača naj se pred postavitvijo v hladilnik ohladi na sobno temperaturo.

- **Pozor**

Koncentriran alkohol shranjujte le v pokončnem položaju in v tesno zaprti embalaži.

- **Pozor**

V aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi ali posod z vnetljivimi pogonskimi plini (smetana v dozi, razpršilne doze itd.). Obstaja nevarnost eksplozije.

Odtajanje

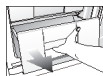
Hladilni del se odmrzuje samodejno. Voda, ki pri tem nastaja, teče skozi odtočni kanal v zbirno posodo na zadnji strani aparata.

Med odmrzovanjem na hrbtni strani hladilnika zaradi

uparjalnika nastajajo vodne kapljice.

Če vse kapljice ne stečejo navzdol, lahko po odmrzovanju znova zmrznejo. Odstranite jih s krpo, namočeno v toplo vodo, a nikoli s trdim ali ostrim predmetom.

Občasno preverite pretok vode, ki nastaja pri odmrzovanju. Včasih se lahko zamaši.



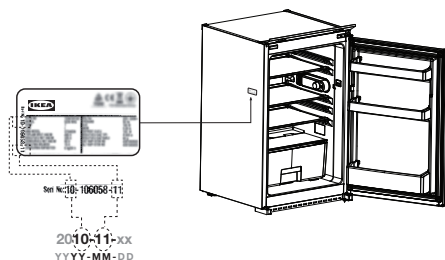
Namestitvev

Pripravite izdelek za uporabo tako, da preberete informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezno električno in vodovodno napeljavo. Če ustrezná napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. **ΔOPOZORILO:** Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščené osebe. Da preprečíte tresenje, postavíte izdelek na ravno površino.

ΔOPOZORILO: Med nameščanjem napajalni vtič izdelka ne sme biti priklopljen. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali hudih telesnih poškodb!

ΔOPOZORILO: Če so vrata prostora, v katerega boste postavili izdelek, tako ozka, da izdelek ne gre v prostor, izdelek obrnite na bočno stran; če ga kljub temu ne uspete spraviti v prostor, pokličite pooblaščení servis.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne shranjujte v vlažnem prostoru.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 10 °C.



Kontrolni seznam za pregled

Pred uporabo naprave upoštevajte kontrolni seznam za pregled.

Če je kateri koli odgovor NE, sledite ustreznim ukrepom.

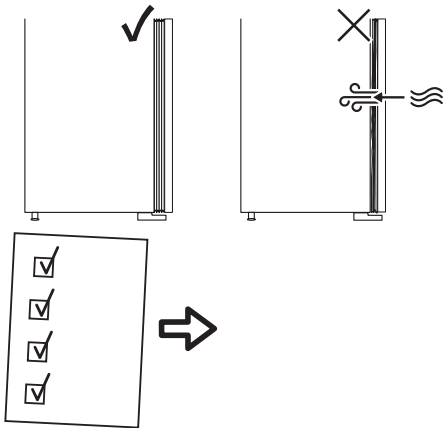
Ne pozabite zapisati serijske številke izdelka in številke izdelka, če je to potrebno, ter tej strani priložite potrdilo o prejemu.

Serijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Identifikacijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Datum nakupa	

Obračanje vrat

Po obračanju vrat preverite tesnila na vratih hladilnika in zamrzovalnika, da zagotovite pravilno tesnjenje. Zaprite vrata in se prepričajte, da tesnila po celotnem obodu popolnoma nalegajo na ohišje ter da ni nobenih rež ali uhajanja zraka.

Če tesnjenje ni ustrezno, tesnilo previdno prilagodite z roko. Za lažje prilagajanje tesnilo najprej zmehčajte z vlažno, mlačno (ne vročo) brisačo.



	Če je odgovor DA	Ukrepi, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzacijo Preverite, ali je cev v pladnju	☒ B r e z ukrepanja	Vstavite cev v pladenj
Poskrbite, da tesnilo tesni okoli vrat, ko so vrata zaprta	☒ B r e z ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Preverjanje, da med odpiranjem/zapiranjem vrat hladilnika ne prihaja do trkov med deli/pohištvom	☒ B r e z ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Zagotovite namestitev v katerem koli kuhinjskem sistemu in jo pritrdite po potrebi	☒ B r e z ukrepanja	Za pravilno namestitev sledite navodilom AI

Tehnični podatki

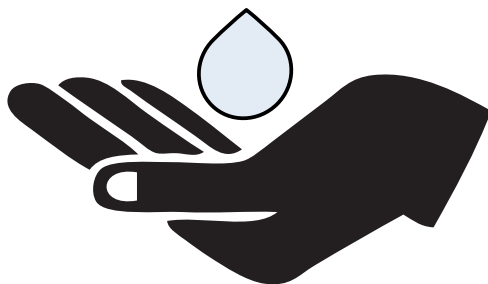
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Blagovna znamka	Model	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Varčevanje z energijo (kw/leto)	Raven hrupa (dBa)	Energijski razred

Ta hladilnik vsebuje biocidne snovi v naslednjih delih za preprečevanje rasti gliv v suhem filmu in neželenih vonjav.

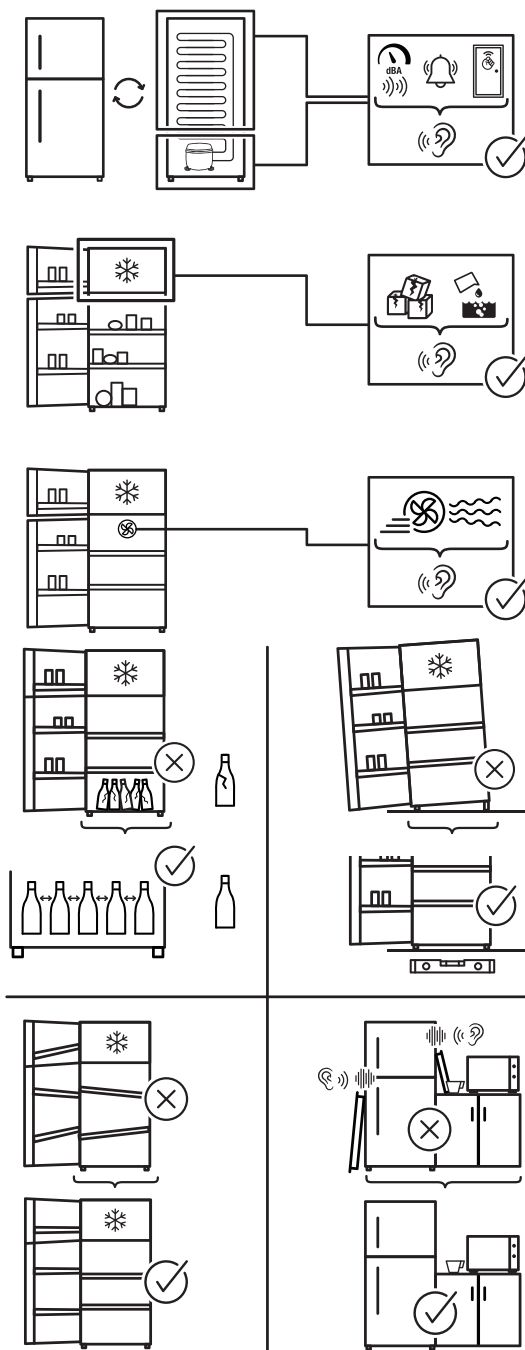
Aktivna snov:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) vsebuje (nano) srebro za ročaj vrat in ogljeni filter
- Titanov dioksid (CAS: 13463-67-7) vsebuje (nano)titanov dioksid za ogljikov filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za tesnilo

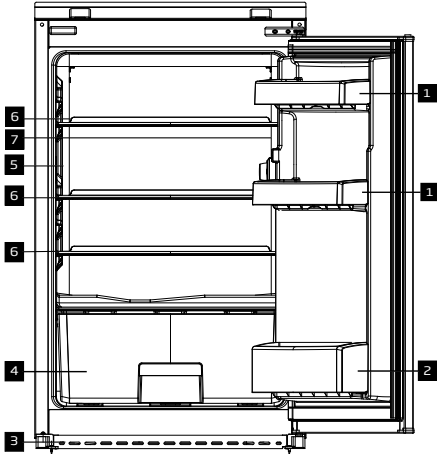
Koncentracije biocidnih pripravkov so zelo nizke, zato ne bi smeli predstavljati nesprejemljivega tveganja za zdravje.



Možen vzrok hrupa

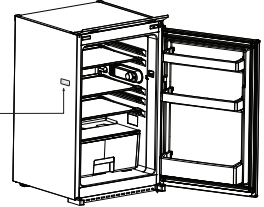
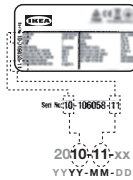


Ürün açıklaması



- 1 Kapı balkonu
- 2 Şişe balkonu
- 3 Havalandırma ızgarası
- 4 Sebze çekmecesini
- 5 Derecelendirme Plakası
- 6 Gövde rafları
- 7 İç aydınlatma ve Termostat düğmesi
- 8 Tahliye deliği temizleme aleti

* (montaj çantasının içinde)



İlk Kullanım

❑ Buzdolabınızı kullanmadan önce, gerekli hazırlıkların "Güvenlik Bilgileri" ve "Montaj" bölümlerindeki talimatlarla uyumlu bir şekilde yapıldığından emin olun.

Ürün yatay olarak taşınıyorsa, ürünü ilk 4 saat boyunca güç kaynağına takmayın.

Ürünü 12 saat boyunca içine hiçbir ürün yerleştirmeden çalışır halde tutun ve mutlaka gerekli olmadığı sürece kapısını açmayın.



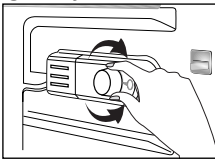
Önemli! Bu cihaz Fransa'da satılmıştır. Bu ülkede geçerli olan yönetmeliklere göre, cihazın en soğuk bölümünü belirtmek için buzdolabının alt bölümüne yerleştirilen özel bir cihaz (şekle bakınız) ile birlikte teslim edilmelidir.



*geçerli ise

Günlük kullanım

Çalışma sıcaklığının ayarlanması



Çalışma sıcaklığı, sıcaklık kontrolü tarafından düzenlenir.

Cold 1 2 3 4 Hot
(Ç) Min. Colder Max.

1 = En düşük soğutma ayarı

5 = En yüksek soğutma ayarı

(Veya)

Min. = En düşük soğutma ayarı

Maks. = En yüksek soğutma ayarı

Buzdolabının içindeki ortalama sıcaklık +5°C civarında olmalıdır.

Lütfen istediğiniz sıcaklığa göre ayarı seçin.

Soğutma alanında farklı sıcaklıklar olacağını lütfen unutmayın.

En soğuk bölge sebze bölümünün hemen üzeridir.

İç sıcaklık ayrıca ortam sıcaklığına, kapının açılma sıklığına ve içeride tutulan yiyecek miktarına da bağlıdır. Kapağın sık sık açılması iç sıcaklığın yükselmesine neden olur.

Bu nedenle, kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede kapağın tekrar kapatılması önerilir.

Cihazı kapatmak için lütfen düğmeyi çevirin.

İç bölmelerin kullanımı

Hareketli raflar: Raflar arasındaki mesafe gerektiğinde ayarlanabilir.

Sebze çekmecesini: Sebze ve meyveler bu bölmede uzun süre çürümeden saklanabilir.

Şişe rafı: Şişe, kavanoz ve teneke kutular bu raflara yerleştirilebilir.

Soğutma

Yiyecek depolama

Buzdolabı bölümü taze yiyecek ve içeceklerin kısa süreli depolanması içindir.

Süt ürünlerini buzdolabının öngörülen bölümünde saklayın.

Şişeler şişe tutucusunda veya kapının şişe rafında saklanabilir.

Çiğ et en iyi şekilde buzdolabının en altındaki bölmede polietilen bir torba içinde saklanır.

Sıcak yiyecek ve içecekleri buzdolabına koymadan önce oda sıcaklığına kadar soğumalarını bekleyin.

- Dikkat
Konsantre alkolü sadece dik duracak şekilde ve ağız sıkıca kapalı olarak saklayın.

- Dikkat
Patlayıcı maddeleri veya yanıcı itici gaz içeren kapları (krem konservesi, sprey kutuları vb.) cihazın içinde saklamayınız. Patlama tehlikesi vardır.

Buz çözme

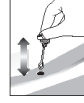
Soğutucu bölümünde buz çözme işlemi otomatik

olarak yapılır. Çözülen su, tahliye kanalından cihazın arka tarafındaki bir toplama kabına akar.

Buz çözme sırasında, evaporatör nedeniyle buzdolabının arkasında su damlacıkları oluşur.

Damlaların hepsi aşağı akmazsa, buz çözme işleminden sonra tekrar donabilirler. Bunları ılık suya batırılmış bir bezle temizleyin, ancak asla sert veya keskin bir cisimle temizlemeyin.

Çözülmüş suyun akışını zaman zaman kontrol edin, ara sıra tıkanabilir.



Montaj

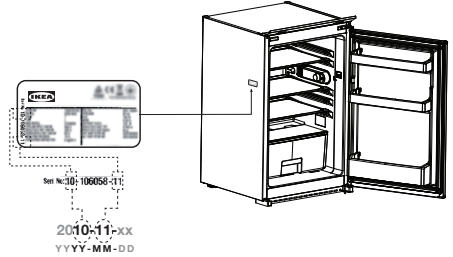
Ürünü kullanıma hazır hale getirmek için, kullanma kılavuzundaki bilgilere başvurarak elektrik tesisatının ve sıhhi tesisatın uygun olmasına dikkat edin. Uygun değilse, vasıflı bir elektrik teknisyeni ve tesisatçı çağırın ve gerekli düzenlemeleri yaptırın.

UYARI: Üretici, yetkisiz kişiler tarafından yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlardan mesul değildir. Sallanmayı önlemek için ürünü düz bir zemine yerleştirin.

UYARI: Montaj sırasında, ürünün elektrik fişi prize takılmamalıdır. Aksi takdirde, bir ölüm veya ciddi yaralanma tehlikesi vardır!

UYARI: Odada ürünün yerleştirileceği kapı aralığı ürünün içinden geçemeyeceği kadar dar ise, ürünü yana doğru çevirerek geçirin; aksi takdirde bir yetkili servis çağırın.

- Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve rutubetli bir yerde saklamayın.
- Ürünün montajını sıcaklığın 10 °C'nin altına düşüğü bir yere yapmayın.



Denetim kontrol listesi

Lütfen cihazınızı kullanmadan önce kontrol listesini takip edin.

Herhangi bir cevap HAYIR ise lütfen ilgili işlemi takip ediniz.

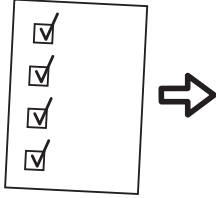
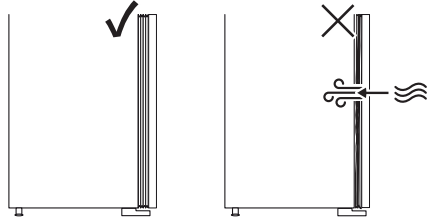
Lütfen ürün seri numarasını ve ürün numarasını gerektiği gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün seri numarası (derecelendirme plakası) *	
Ürün öge numarası (derecelendirme plakası) **	
Satın alma tarihi	

Kapı Yönünün Değiştirilmesi

Kapıların yönü değiştirildikten sonra, doğru sızdırmazlığın sağlandığından emin olmak için hem soğutucu hem de dondurucu kapı contalarını kontrol edin. Kapıları kapatın ve contaların, boşluk veya hava kaçağı olmaksızın kabin yüzeyiyle tamamen temas ettüğinden emin olun.

Sızdırmazlık yeterince sıkı değilse, contayı elinizle dikkatlice ayarlayın. Ayarlamayı kolaylaştırmak için, contayı öncelikle nemli ve ılık (sıcak olmayan) bir havlu ile yumuşatın.



	Cevap EVET ise	HAYIR ise yapılacak işlemler
Yoğunlaşma Tepsisi Tüpün tepsinin içine olup olmadığını kontrol edin	☒ Yapılması gereken işlem yok	Tüpü tepsinin içine koyun
Kapı kapalıyken contanın kapıyı çepeçevre sardığından emin olunması	☒ Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Soğutma kapısını açarken/ kapatırken parçalar/ mobilya arasında çarpışma olmadığının kontrol edilmesi	☒ Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Kurulumu herhangi bir mutfak sisteminin içine yerleştirin ve gerektiği gibi sabitleyin	☒ Yapılması gereken işlem yok	Doğru kurulum için Al'yı takip edin

Teknik Veriler

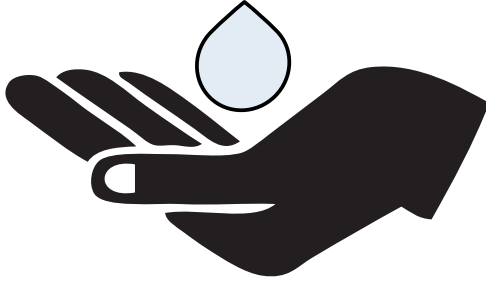
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Marka	Model	Dondurma Kapasitesi (kg/24h)	Enerji tüketimi (kw/yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

Bu buzdolabı, kuru film mantarı oluşumunu ve istenmeyen kokuları önlemek için aşağıdaki kısımlarda biyosidal ürünler içerir.

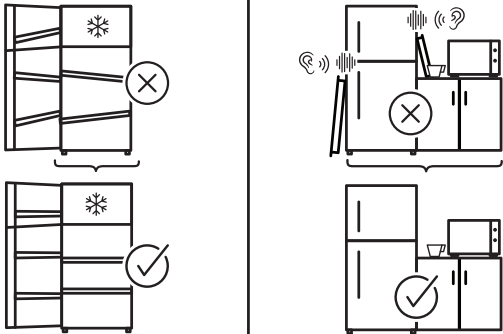
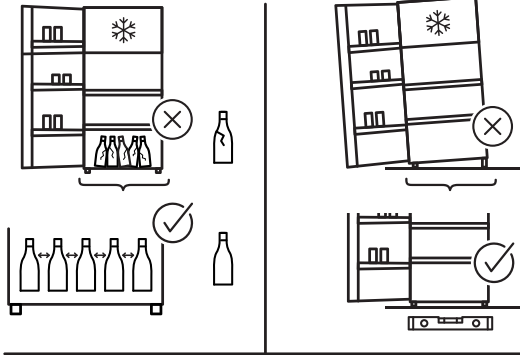
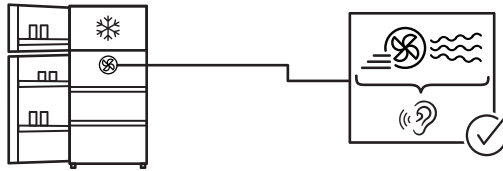
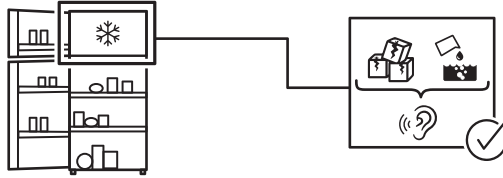
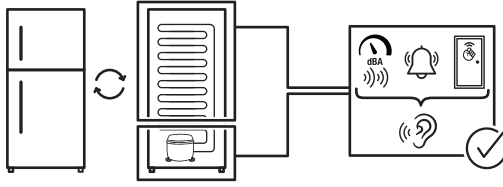
Aktif madde:

- Gümüş (CAS: 7440-22-4)
kapı kolu ve karbon filtre için (nano) gümüş içerir
- Titanyum dioksit (CAS: 13463-67-7)
karbon filtre için (nano) titanyum dioksit içerir
- IPBC (CAS: 55406-53-6) mühür için

Biyosidal ürünlerin konsantrasyonları çok düşüktür, bu nedenle kabul edilemez sağlık riskleri oluşturmamalıdır.

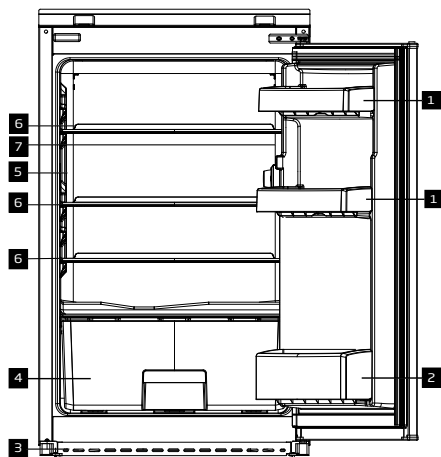


Potansiyel Gürültü Sebebi



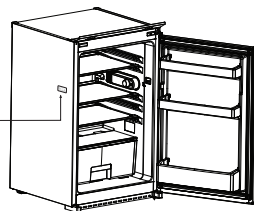
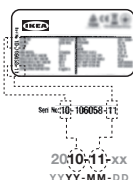
Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

Описание на продукта



- 1 Рафт на вратата
- 2 Рафт за бутилки
- 3 Вентилационна решетка
- 4 Чекмедже за зеленчуци
- 5 Табелка с данни
- 6 Корпусни рафтове
- 7 Вътрешно осветление и копче за термостат
- 8 Инструмент за почистване на дренажни отвори

*в торбата за фитинги



Първа употреба

Преди да използвате Вашия хладилник, уверете се, че са направени необходимите приготвления в съответствие с инструкциите в разделите „Информация за безопасност“ и „Монтаж“.

Ако продуктът се транспортира хоризонтално, не включвайте продукта към захранването през първите 4 часа.

Оставете продукта да работи, без да поставяте храна в него за 12 часа, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно наложително.



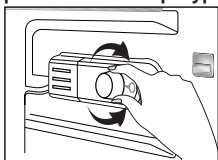
Важно! Този уред се продава във Франция. В съответствие с разпоредбите, валидни в тази страна, той трябва да бъде снабден със специално устройство (вижте фигурата), поставено в долното отделение на хладилника, за да посочи най-студената зона в него.



*ако е приложимо

Ежедневна употреба

Настройка на работната температура



Работната температура се регулира от терморегулатора.



1 = Най-ниска настройка на охлаждане
5 = Най-висока настройка на охлаждане (или)

Мин. = Най-ниска настройка на охлаждане
Макс. = Най-висока настройка на охлаждане

Средната температура в хладилника трябва да бъде около +5°C.

Моля, изберете настройка въз основа на желаната температура.

Моля, имайте предвид, че ще има различни температури в зоната за охлаждане.

Най-студеният регион е непосредствено над отделениято за зеленчуци.

Вътрешната температура също зависи от температурата на околната среда, честотата, с която се отваря вратата, и количеството храна, съхранявана вътре.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

Затова се препоръчва да затворите вратата възможно най-скоро след употреба.

За да изключите уреда, моля, завъртете копчето.

Използване на вътрешни отделения

Подвижни рафтове: Разстоянието между рафтовете може да се регулира според нуждите.

Чекмедже за зеленчуци: В това отделение можете да съхранявате зеленчуци и плодове за продължителни периоди от време, без да се развалят.

Рафт за бутилки: На тези рафтове могат да се поставят бутилки, буркани и кутии.

Охлаждане
Склад за храна

За да изтеглите пълната версия, посетете www.ikea.com

Отделението на хладилника а предназначено за краткотрайно съхранение на пресни храни и напитки. Съхранявайте млечните продукти в предназначения за целта отделение на хладилника.

Бутилките могат да се съхраняват в държача за бутилки или на рафта за бутилки на вратата.

Суровото месо се съхранява най-добре в полиетиленов плик в най-долното отделение на хладилника.

Оставете горещите храни и напитки да се охладят до стайна температура, преди да ги поставите в хладилника.

Внимание

Съхранявайте концентрирания алкохол само изправен и плътно затворен.

Внимание

Не съхранявайте експлозивни вещества или контейнери със запалими пропеленти (консервирана сметана, спрейове и др.) в устройството. Съществува риск от експлозия.

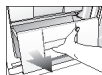
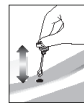
Размразяване

Хладилното отделение се размразява автоматично. Размразената вода изтича през дренажния канал в събирателен съд в задната част на уреда.

По време на размразяването се образуват водни капки в задната част на хладилника поради изпарителя.

Ако не всички капки се стекат, те може да замръзнат отново след размразяване, отстранете ги с кърпа, напоена с топла вода, но никога с твърд или остър предмет.

Проверявайте периодично потока на размразената вода. Понякога е възможно да се запуши.



Монтаж

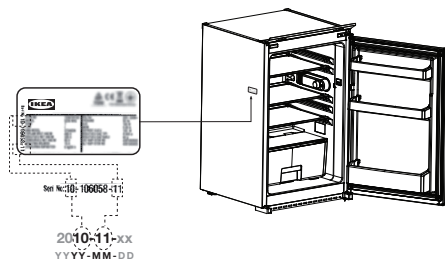
За да подготвите продукта за употреба, уверете се, че електрическото окабеляване и водопроводната инсталация са подходящи, като се позовавате на информацията в ръководството за потребителя. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик и вземете необходимите мерки.

ВНИМАНИЕ: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от дейности, извършени от неоторизирани лица. За да избегнете разклащане, поставете продукта на равна повърхност.

ВНИМАНИЕ: По време на монтажа захранващият щепсел на продукта не трябва да се включва. В противен случай съществува опасност от смърт или сериозно нараняване!

ВНИМАНИЕ: Ако вратата на помещението, където ще бъде поставен продуктът, е толкова тясна, че продуктът не може да премине през нея, прекарайте продукта, като го завъртите настрана; в противен случай се обадете на оторизиран сервиз.

- Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и не го съхранявайте на влажно място.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 10 °C.



Контролен списък за проверка

Моля, следвайте контролния списък за проверка, преди да използвате Вашия уред.

Ако някой отговор е НЕ, моля, следвайте съответното действие.

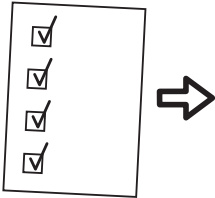
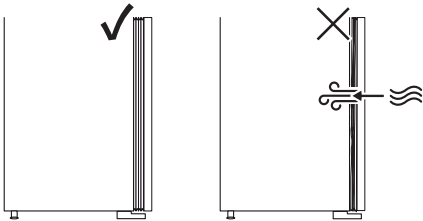
Моля, не забравяйте да запишете серийния номер на продукта и номера на артикула според изискванията и да прикачите разписката си към тази страница.

Сериен номер на продукта (табелка с данни)	
Артикулен номер на продукта (табелка с данни)	
Дата на закупуване	

Обръщане на вратата

След обръщане на вратите проверете уплътненията както на хладилното, така и на фризерното отделение, за да се уверите, че уплътняват правилно. Затворете вратите и се уверете, че уплътненията прилягат плътно към корпуса по цялата си дължина, без пролуки или пропускане на въздух.

Ако уплътнението не е достатъчно плътно, внимателно го коригирайте на ръка. За да улесните регулирането, първо омекотете уплътнението с влажна, хладка (не гореща) кърпа.



	Ако отговорът е ДА	Действия, които да направите, ако отговорът е НЕ
Кондензационна тава Проверете дали тръбата е вътре в таблата	☒ Н и к а к в и действия	Поставете тръбата вътре в тавата
Уверете се, че уплътнението уплътнява цялата врата, когато вратата е затворена	☒ Н и к а к в и действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Проверете дали няма сблъсък между части/мебели при отваряне/затваряне на охладителната врата	☒ Н и к а к в и действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Осигурете монтаж във всяка кухненска система и я закрепете според нуждите	☒ Н и к а к в и действия	Следвайте AI за правилния монтаж

Технически данни

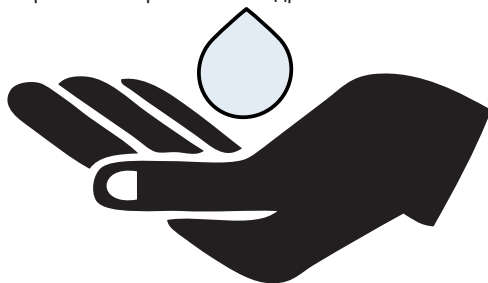
IKEA	LAGAN	-	92	29	Е
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (кг/24ч)	Консумация на енергия (kw/година)	Ниво на шум (dba)	Енергиен клас

Този хладилник съдържа биоцидни продукти в следните части за предотвратяване на растежа на сухи гъбички и нежелани миризми.

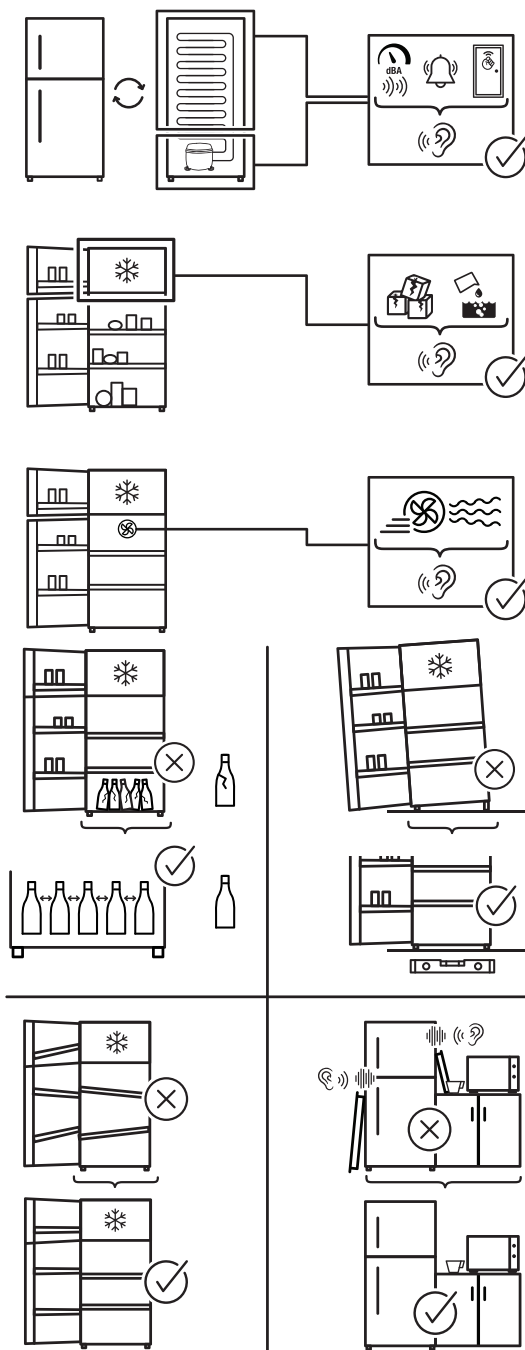
Активно вещество:

- Сребро (CAS: 7440-22-4) съдържа (нано) сребро за дръжката на вратата и въглеродния филтър
- Титанов диоксид (CAS: 13463-67-7) съдържа (нано) титанов диоксид за въглероден филтър
- IPBC (CAS: 55406-53-6) за печат

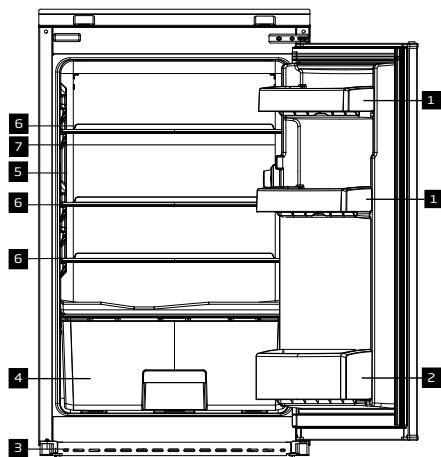
Концентрациите на биоцидите са много ниски, поради което не би трябвало да представляват неприемливи рискове за здравето.



Потенциална причина за шум

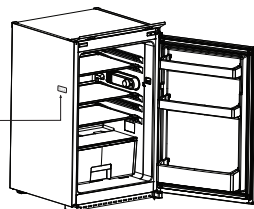


Descrierea produsului



- 1 Raft ușă
- 2 Raft sticle
- 3 Grilă de aerisire
- 4 Sertarul pentru legume
- 5 Placă de identificare
- 6 Rafturi pentru corp
- 7 Iluminat interior și buton de termostat
- 8 Instrument de curățare a orificiilor de scurgere

*(în interiorul sacului de montaj)



Prima utilizare

Înainte de a utiliza frigiderul, asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunea "Informații despre siguranță" și "Instalare".

Dacă produsul este transportat în poziție orizontală, nu îl conectați la sursa de alimentare pentru primele 4 ore.

Păstrați produsul în funcțiune fără a pune alimente înăuntru timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.



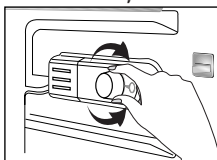
Important! Acest aparat este vândut în Franța. În conformitate cu reglementările valabile în această țară, acesta trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv special (vezi imaginea) plasat în compartimentul inferior al frigiderului pentru a indica cea mai rece zonă a acestuia.



*dacă este cazul

Utilizare zilnică

Setarea temperaturii de funcționare



Temperatura de funcționare este reglată prin intermediul unei comenzi pentru temperatură.



1 = Setarea minimă de răcire

5 = Setarea maximă de răcire
(Sau)

Min. = Setarea minimă de răcire

Max. = Setarea maximă de răcire

Temperatura medie în interiorul frigiderului ar trebui să fie în jur de +5°C.

Vă rugăm să alegeți setarea în conformitate cu temperatura dorită.

Vă rugăm să rețineți că în zona de răcire vor fi temperaturi diferite.

Cea mai rece porțiune se află imediat deasupra compartimentului pentru legume.

Temperatura din interior depinde de temperatura ambientală, de frecvența deschiderilor ușii frigiderului, și de cantitatea de alimente depozitate în frigider.

Deschiderea frecventă a ușii frigiderului va cauza creșterea temperaturii din interiorul acestuia.

Din acest considerent este recomandat să închideți ușa frigiderului cât mai curând posibil după ce ați scos sau introdus alimente în acesta.

Pentru a opri aparatul vă rugăm să răsuștiți butonul.

Utilizarea compartimentelor interioare

Rafturile mobile: Distanța dintre rafturi poate fi reglată atunci când este necesar.

Sertarul pentru legume: Legumele și fructele pot fi depozitate în acest compartiment pentru perioade lungi de timp fără a se descompune.

Raftul pentru sticle: Sticlele, borcanele și conservele pot fi așezate pe aceste rafturi.

Răcire

Depozitarea alimentelor

Compartimentul frigiderului este destinat păstrării pe termen scurt a alimentelor și băuturilor proaspete.

Depozitați produsele lactate în compartimentul prevăzut în frigider.

Sticlele pot fi depozitate în suportul pentru sticle sau pe raftul pentru sticle din ușă.

Cel mai bine este să păstrați carnea crudă într-o pungă de polietilenă în compartimentul din partea de jos a frigiderului.

Lăsați alimentele și băuturile fierbinți să se răcească la temperatura camerei înainte de a le pune în frigider.

- **Atenție**

Păstrați alcoolul concentrat numai în poziție verticală și bine închis.

- **Atenție**

Nu depozitați în aparat substanțe explozive sau recipiente cu gaze propulsoare inflamabile (conserve de smântână, cutii de spray etc.). Există un pericol de explozie.

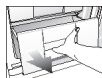
Dezghețarea

Compartimentul frigider se dezgheață automat. Apa dezghețată se scurge prin canalul de scurgere într-un recipient de colectare aflat în partea posterioară a aparatului.

În timpul dezghețării, se formează picături de apă în partea din spate a frigiderului datorită evaporatorului.

Dacă nu se preling toate picăturile, acestea pot îngheța din nou, după dezghețare, îndepărtați-le cu o cârpă înmuiată în apă caldă, dar niciodată cu un obiect dur sau ascuțit.

Verificați din când în când debitul de apă dezghețată. Este posibil ca acesta să se blocheze ocazional.



Instalare

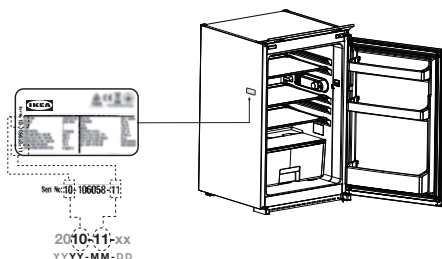
Pentru ca produsul să fie pregătit de utilizare, aveți grijă ca instalația electrică și instalațiile sanitare să fie corespunzătoare, consultând informațiile din manualul de utilizare. În caz contrar, chemați un instalator sau un electrician calificat pentru a efectua eventualele aranjamente necesare.

⚠️AVERTIZARE: Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate. Pentru a evita trepidațiile, așezați produsul pe o suprafață plană.

⚠️AVERTIZARE: În timpul instalării, fișa de alimentare a produsului nu trebuie să fie conectată la priză. În caz contrar, există pericolul de moarte sau de rănire gravă!

⚠️AVERTIZARE: Dacă ușa încăperii în care va fi amplasat produsul este îngustă iar produsul nu poate trece prin ea, treceți produsul întorcându-l într-o parte; în caz contrar, apălați la un service autorizat.

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl depozitați în medii umede.
- Nu instalați produsul în medii în care temperatura scade sub 10°C.



Lista de verificare a inspecției

Vă rugăm să urmați lista de verificare a inspecției înainte de a utiliza aparatul.

În cazul în care răspunsul este NU, vă rugăm să urmați acțiunea relevantă.

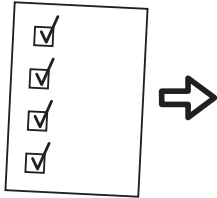
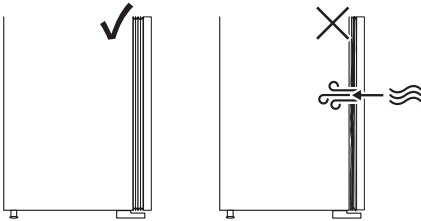
Vă rugăm să nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol, după caz, și să atașați confirmarea de primire la această pagină.

Numărul de serie al produsului (plăcuța de identificare)	
Numărul de articol al produsului (plăcuța de identificare)	
Data achiziționării	

Ușă inversă

După inversarea ușilor, verificați garniturile de pe frigider și congelator pentru a asigura o etanșare adecvată. Închideți ușile și asigurați-vă că garniturile intră complet în contact cu dulapul fără goluri sau scurgeri de aer.

Dacă sigiliul nu este strâns, reglați cu atenție garnitura cu mâna. Pentru a facilita ajustarea, înmuiați garnitura mai întâi cu un prosop umed, cald (nu fierbinte).



	Dacă răspunsul este DA	Acțiuni de întreprins dacă NU
Tavă de condensare Verificați dacă tubul se află în interiorul tăviței	☒ Nici o acțiune	Puneți tubul în interiorul tăviței
Asigurați etanșarea garniturii de etanșare în jurul ușii atunci când aceasta este închisă.	☒ Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Verificați dacă nu există coliziuni între piese/furnituri în timpul deschiderii/închiderii ușii de răcire	☒ Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Asigurați instalația în interiorul oricărui sistem de bucătărie și fixați după cum este necesar	☒ Nici o acțiune	Urmați A1 pentru instalarea corectă

Specificații tehnice

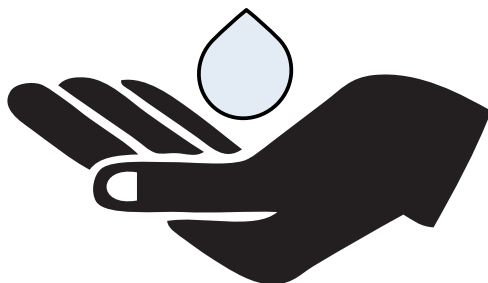
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Brand	Model	Capacitatea de congelare (kg/24h)	Consumul de energie (kw/an)	Nivel zgomot (dba)	Clasa de energie

Acest frigider conține produse biocide în următoarele părți pentru a preveni dezvoltarea ciupercilor pe pelicula uscată și pentru a elimina mirosurile nedorite.

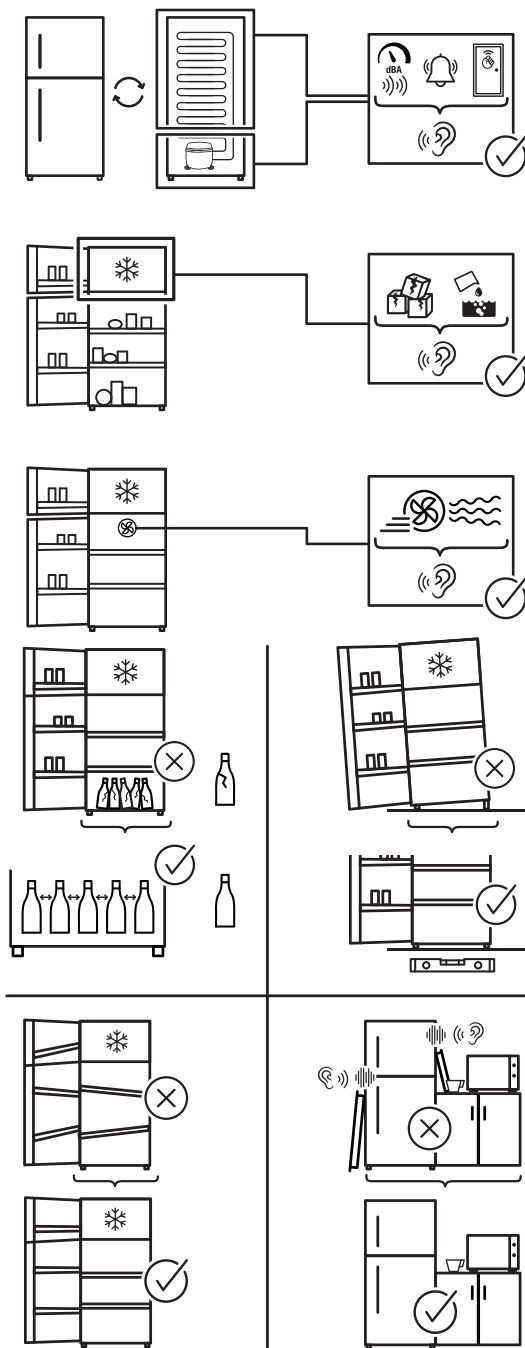
Substanță activă:

- Argint (CAS: 7440-22-4) conține argint (nano) pentru mânerul ușii și filtrul de carbon
- Dioxid de titan (CAS: 13463-67-7) conține dioxid de titan (nano) pentru filtrul de carbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pentru etanșare

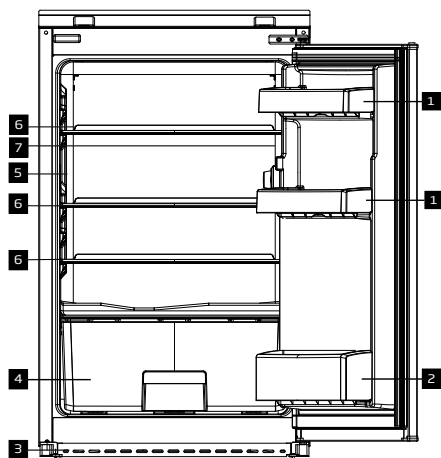
Concentrațiile produselor biocide sunt foarte scăzute și, prin urmare, nu ar trebui să prezinte riscuri inacceptabile pentru sănătate.



Cauze posibile ale zgomotului



Termékleírás

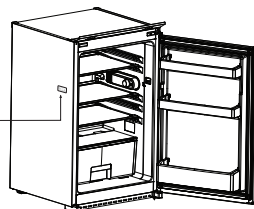


- 1 Ajtó tárolópolc
- 2 Üvegtároló
- 3 Szellőzőrács
- 4 Zöldségtároló rekesz
- 5 Adattábla
- 6 Karosszéria polcok
- 7 Belső világítás és termosztát gomb
- 8 Lefolyónyílás tisztító eszköz

*(a szerelőtáskában)



Seri No: 10-100056-11E
2010-11-XX
YYYY-MM-DD



Első használat

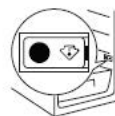
☐ A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

Ha a terméket vízszintesen szállítják, az első 4 órában ne csatlakoztassa a terméket a tápellátáshoz.

Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 12 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlenül fontos.



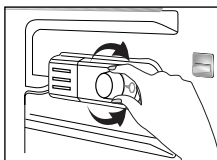
Fontos! Ezt a készüléket Franciaországban értékesítik. Az ebben az országban érvényes előírásoknak megfelelően a hűtőszekrény alsó rekeszében elhelyezett speciális eszközzel (lásd az ábrát) kell ellátni, amely jelzi a hűtőszekrény leghidegebb zónáját.



*ha alkalmazandó

Napi használat

A működési hőmérséklet beállítása



A működési hőmérsékletet a hőmérsékletszabályozás kontrollálja.



1 = Legalacsonyabb hűtési beállítás

5 = Legmagasabb hűtési beállítás
(vagy)

Min. = Legalacsonyabb hűtési beállítás

Max. = Legmagasabb hűtési beállítás

A hűtőszekrényben az átlaghőmérsékletnek +5°C körül kell lennie.

Válassza ki a kívánt hőmérsékletnek megfelelő

beállítást.

Vegye figyelembe, hogy a hűtőrekeszben eltérő hőmérséklet lesz.

A leghidegebb régió közvetlenül a zöldségrekesz felett található.

A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások gyakoriságától, illetve a hőtőben tárolt élelmiszer mennyiségétől is.

A gyakori ajtónyitások miatt a belső hőmérséklet megemelkedhet.

Emiatt javasolt a használatot követően az ajtót mielőbb becsukni.

A készülék kikapcsolásához forgassa el a gombot.

Belső rekeszek használata

Mozgatható polcok: A polcok közötti távolság szükség szerint beállítható.

Zöldségtároló rekesz: A zöldségek és gyümölcsök ebben a rekeszben hosszú ideig tárolhatók rothadás nélkül.

Üvegtartó polc: Ezeken a polcokon üvegek, befőttesüvegek és konzervdobozok helyezhetők el.

Hűtés**Élelmiszer tárolás**

A hűtőszekrényben rövid ideig tárolhatók friss élelmiszerek és italok.

A tejtermékeket a hűtő erre a célra kijelölt rekeszében tárolja.

Az üvegeket az üvegtartón, vagy az ajtón található üvegtartó polcon lehet tárolni.

A nyers húst a legjobb polietilén zacskóban tárolni a hűtőszekrény alján.

Hagyja, hogy a forró ételek szobahőmérsékletűre hűljenek, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi.

- **Figyelem**

A tömény alkoholt csak függőlegesen és szorosan lezárva tárolja.

- **Figyelem**

Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat vagy gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó tartályokat (flakonos tejszínhabot, szórófejes flakonokat stb.). Fennáll a robbanás veszélye.

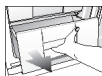
Mélyfagyasztás

A hűtőrekesz automatikusan leolvad. A leolvasztott

víz a készülék hátulján lévő gyűjtőtartályon keresztül a leeresztőcsőbe folyik.

A leolvasztás során vízcseppek lefolynak a hűtőrekesz hátsó részén, köszönhetően a párologtatónak.

Ha nem folyik le az összes csepp, a leolvasztás után újra megfagyhatnak, távolítsa el őket egy meleg vízbe mártott ruhával, de soha ne kemény vagy éles tárggyal. Időről időre ellenőrizze a felolvasztott víz áramlását. Előfordulhat, hogy időnként eltömődik.



Üzembe helyezés

A termék használatra kész állapotba hozásához ügyeljen arra, hogy az elektromos vezetékek és a vízvezetékek megfelelőek legyenek a használati útmutatóban található információk alapján. Ha nem, hívjon fel egy szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, és intézkedjen a szükséges intézkedésekről.

△FIGYELEM: A gyártó nem felelős az illetéktelen személyek által végzett műveletek által okozott károkért. A rázkódás elkerülése érdekében helyezze a terméket sima felületre.

△FIGYELMEZTETÉS: A telepítés során a termék hálózati csatlakozóját nem szabad bedugni. Ellenkező esetben fennáll a halál vagy súlyos sérülés veszélye!

△ FIGYELMEZTETÉS: Ha annak a helyiségnek az ajtónyílása, ahová a terméket helyezi, olyan szűk, hogy a termék nem fér át rajta, akkor a terméket oldalra fordítva adja át; ellenkező esetben hívjon egy hivatalos szervízt.

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tárolja párás helyen.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökken.

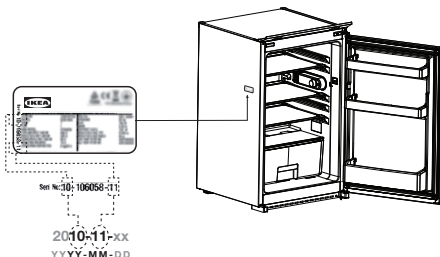
Ellenőrzőlista

Kérjük, a készülék használata előtt kövesse az ellenőrzőlistát.

Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a kapcsolódó műveletet.

Kérjük, ne felejtse el felírni a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a blokkot ehhez az oldalhoz.

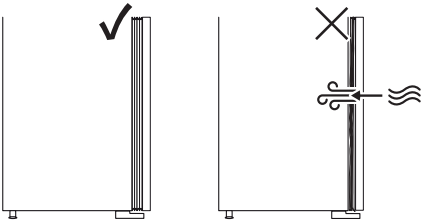
Termék sorozatszáma (adattábla)	
Termék cikkszáma (adattábla)	
Vásárlás dátuma	



Hátsó ajtó

Az ajtók megfordítása után ellenőrizze a hűtőszekrény és a fagyasztó tömítéseit a megfelelő tömítés biztosítása érdekében. Csukja be az ajtókat, és győződjön meg arról, hogy a tömítések teljesen érintkeznek a szekrényel, rések vagy légszivárgás nélkül

Ha a tömítés nem szoros, óvatosan állítsa be a tömítést kézzel. A beállítás megkönnyítése érdekében először nedves, langyos (nem forró) törülközővel lágyítsa meg a tömítést.



	Ha a válasz IGEN	Műveletek NEM esetén
Kondenzációs tálcá Ellenőrizze, hogy a cső a tálcában van	☒ Nincs teendő	Helyezze a csövet a tálcába
Ellenőrizze, hogy a tömítés az ajtó körül mindenhol tömít, amikor az ajtó zárva van.	☒ Nincs teendő	Lásd az AI-t - ajtó beállítása
Ellenőrizze, hogy a hűtőajtó nyitáskor/záráskor nem ütköznek-e össze az alkatrészek/berendezések.	☒ Nincs teendő	Lásd az AI-t - ajtó beállítása
Biztosítsa a berendezést a konyhában, szükség szerint rögzítse	☒ Nincs teendő	A megfelelő telepítéssel kapcsolatban kövesse az AI-t

Műszaki adatok

IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Gyártó	Modell	Fagyasztási kapacitás (kg/24h)	Energiafelhasználás (kW/év)	Zajszint (dbA)	Energiaosztály

Ez a hűtőszekrény az alábbi részekben biocid termékeket tartalmaz a szárazfilm gombásodás megelőzésére és a nem kívánt szagok megszüntetésére.

Aktív anyag:

- Ezüst (CAS: 7440-22-4)
(nano) ezüstöt tartalmaz az ajtókilincsen és a szénzsűrőkön
- Titándioxid (CAS: 13463-67-7)
(nano) titándioxidot tartalmaz a szénzsűrőkön
- IPBC (CAS: 55406-53-6) a tömítéseknél

A biocid termékek koncentrációja nagyon alacsony, ezért nem jelentenek elfogadhatatlan egészségügyi kockázatot.

